בלוטיקע טעג

ראָמאַן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאַן

(פאָרטזעצונג)

— טאָ וואָס דייגקסטו אויפן צו טאָן? — האָט בלוישטיין געפרעגט, חמ . . . . . עס איז שוין א לאנגע געשיכטע, ווי אזוי ווילסטו אויסגעפינען וועלכער פון די 2 פארפירטע קינדער ביסטו ?

— איך פאר צוריק נאך רוסלאנד, — האט ראנאוויץ געענטפערט קורץ.

— און ? — האבן ביידע חברים געפרעגט מיט אן איינגעראלטענעם אטעם.

— איך וועל אפזוכן פאן בושעווסקי, און ער וועט מיך זאגן וואס עס איז געווארן פון זיין קינד, וואס ער האט צו גע'גענב'עט פון דער אידישער מוטער, — האט ראנאוויץ דערקלערט. — אדער אז וועט מיר זאגן ווער עס איז דער מאן, וועלכן ער האט געשיקט רויבן זיין קינד. יענער מאן וועט מיר געבן א שפור צו די ביידע איינגלאך.

— דו האסט רעכט, — האט מירקין אויסגעשריען אויפשרינגענדיק פון זיין שטול, — דו פארסט נאך רוסלאנד אויפ־זוכן פאן בושעווסקי'ן און מיר פארן מיט דיר. מיר וועלן דיר צעזעץ קומען.

נאך זייער חבר בלוישטיין האט מיט צווייפל געשאקלט מיט'ן קאפ.

— און אז בושעווסקי וועט ניט וועלן זאגן ? — האט ער געפרעגט, — איך גלויב, אז איר ביידע קאנט ניט די פאר ליאקו. א פאליאק איז פאליש, ביטערע, און אויבערהויפט נאך ווען עס האנדלט זיך ווען אידן. חיינט שטעלט זיך פאר, א אידישער יונגערמאן וועט קומען צו א פוילישן פריץ אים נעמען אויף א פאר־הער וועגן אן אמאליקער זינדיקער ליבע — וואס דיינקט איר ? דער יאסנאוועלי מאזשנער פאן וועט ניט אויסשאקלען אלע ביזזע חלומות צו אייערע קעפ ?

—ער וועט ניט וואגן, — האט מירקין געענטפערט, — מיר וועלן אים צווינגען צו ענטפערן.

— ווי אזוי וועסטו עס מאכן, גמרא קאפ מיינער ? — האט בלוישטיין געפרעגט פארוואונדערט.

— אט וועל איך דיר לערנען אביסל שכל, גוטער ברודער — האט מירקין דער־קלערט. דו זאלסט וויסן אז עס איז ניט טא קיין זאך אין דער וועלט וואס א מאן זאל ניט קאנען דערגרייכן דורך א שויר־נער פרוי, און אויב דו ווילסט וועל איך דיר זאגן, אז איך האלט עס פאר א גרויסער מעלה פון אונזער פריינט ראנאוויץ, וועלכער האט אלע מאל גליק צו שיינע פרויען, אדרבא, פארוואס האט דו שיינע רחל זיך ניט פארליבט אין דיר און ניט אין מיר, בלוישטיין ?

— רער־צו דער זאך ! — האט ראנאוויץ אויפגעגעבן אומגעדולדיק, דער אויף זיך וויצלען, וואס ווילסטו זאגען ?

— איך וויל זאגן, האט מירקין באמערקט, — אז א פוילישער פריץ וועל־כער האט אין זיינע יונגע יאָרן געפירט זינדיקע ליבעס, — איז אין זיינע מיטעד־לע יאָרן אויך ניט קיין פרוש. ער מוז האבן א ווייב, א געליבטע, א פריינדין, אדער זאל זיין אפילו א טאכטער, וועל־כע באוויצט זיין צוטרויען. יעדער פוילי־שער פריץ האט זיין דאמע, וועלכע פאר־דרייט אים דעם קאפ, און אט די דאזי־קע דאמע וועסטו, הארציקער ראנאוויץ, מוזן געפעלן ווערן, אום דורך איר זאל דער אייזל עפענען זיין מויל, איך מיין טאקע פאן בושעווסקי — פארשטאנען ?

— וואס ווילסטו זאגן ? — האט ראנ־אוויץ א שפרונג געטאן, — איך זאל שפּי־רען א פאלשע ליבע, פארפירן און צע־ברעכן דאס הארץ פון א פרוי, וועלכע איז קיינן מיר נארנים שולדיק ? ניין, דאס וועל איך קיינמאל ניט אן !

— דו וועסט עס יא טאן ! — האט מירקין מיט שפאס זיך געבייזערט, — זיי ניט קיין צו גרויסער צדיק, ראנאוויץ, און שפיל ניט די ראלע פון א מארטירער. דו ביסט פארליבט אין רחל פרידלאנדער, איז פאר א געליבטער מיט מען אלעס טאן, און אויב דו מוזט פאר דעם גליק פון דיין געליבטער קאנען דיין פארגאנגענהייט, דאן מוזטו עס אויסגעפינען אונטער אלע אומשטענדן און מיט יעדן מיטל, וואס קומט דיר אונטער דער האנט. געדיינק זשע, וואס איך זאג דיר. פאן בושעווסקי איז א פאליאק, און יעדער פאליאק איז ביטרע און האט פיינט אידן. ווען דו וועסט האנדלען מיט פאן בושעווסקי ווי אן ערלאכער מענש וועט ער מאכן פון דיר א נאר, אונאיך ווייל ניט, אז מיינער א פריינט זאל זיין א נאר. דו הערסט, צדיק מיינער ?

נאך דער ראזיקער לאנגער רעדע האט מירקין אפגעקערט דאס געזיכט צום פענ־סטער, אזוי ווי ער וואלט געווען ביי אויף זיין פארליבטן חבר, דעם צדיק.

— ער האט רעכט, — האט בלוי־שטיין איינגעשטימט מיט מירקין'ען — אין פארנעם ניט, אז דו ביסט ניט דיין איינענער באלעבאס. דו וועסט ניט טאן, וואס דיר וועט איינפאלן, אמת, די גע־ליבטע איז דיינע, אבער א חרב ביסטו אויזערער, און וואס דו חברים וועלן דיר זאגן וועסטו טאן, און באסטא !

נאך דעם דאזיקן געשפּרעך מיט די חברים האט שלמה ראנאוויץ דעם זעלבן טאג רעזיגנירט פון זיין אמט אין רוחע לעבען. ער האט דעם דירעקטאר היינריך מעהלמאן, וועלכער איז געווען באשטימט פון דער רעגירונג אכטונג צו נעבן אויף אלע אויסלענדער אין פריינט דערקלערט אז ער פארט צוריק נאך רוסלאנד.

מעהלמאן איז געווען ווי אלע דייטשע באאמטע, שטאלץ, גראב און פארריסן. ער האט אבער נעהאט א גוטע הערץ און איז געווען זייער פריינדלאך צו ראנאוויץ.

ראנאוויץ'ס פּוצלומדיקע נאכריכט, אז ער פארט צוריק נאך רוסלאנד האט אים שטארק איבערראשט.

— יודע, זינד זי פארריקט ? — האט ער גוטמוטיק זיך געוואונדערט, — זיי מוזן היר בלייבן, ראנאוויץ.

— אוממעגלאך, — האט דער יונגער מאן געענטפערט, — איך פאר ווענן א דרייגענדיקער אנגעלעגענהייט, הער מעל־מאן, אבער איך וועל קומען צוריק.

דער דייטשער באאמטער האט זיך ארומגעקוקט אין אלע זייטן, אזוי ווי ער וואלט געוואלט זיין זיכער דאס קיינער הערט אים ניט. דאן האט ער זיך צוגע־בויגן און געזאגט צו אים שטיל :

— עס הערט זיך מלחמה מיט רוס־לאנד ראנאוויץ, און עס איז מעגלאך אז אין די נעקסטע טעג וועלן שוין די פלא־מען פון קריג בושעווען אויף דער גאנצער גרעניץ. בלייב דא ראנאוויץ, צו וואס זאלסטו קריכן אין פייער און ליידן אין א געשלאגענער רוסלאנד.

— א געשלאגענער רוסלאנד ? — האט ראנאוויץ זיך געוואונדערט, צו ערשט בין איך נאך ניט זיכער, אויב עס וועט ווירק־לאך קומען צו מלחמה, און ווען אפילו יא, ווער זאגט עס, אז די געשלאגענע מוז זיין רוסלאנד.

הער פאן מעלמאן האט שפאטיש גע־שמייכלט.

אמפיטעאטער

דאָנערשטאג אָוונט, מאַי 22
פרייטאָג בייטאָג און אָוונט
מאַי 23טן

מינעאפּאָלים סימפאָני אָרקעסטער

70 מוזיקאַנטן

טיקעטס אין וופּג. פּיאַנאָ קאָ. לטד. און פּיפּלס בוק סטאָר, 816 מיין סט. אָוונטן, 2.50, $2.00, $1.50, $1.00. מאַטינע, $1.00

מינעאפּאָלים סימפאָני דאָ, מאַי דעם 22טן און 23

די מינעאפּאָלים סימפאָני פון 70 מו־זיקאַנטן, דיריגירט פון הענרי ווערברוגין, וועט דאָ שפּילן דאָנערשטאָג אָוונט דעם 22טן מאַי אין אמפיטעאטער, און פרייטאָג דעם 23טן, בייטאָג און אין אָוונט.

דער אָרקעסטער וועט שפּילן די בעסטע סימפאָנישע פּראָגראַמען, איינינקע נומערן וואָס זיינען פריער קיינמאָל ניט געשפּילט געוואָרן אין ווינניפּעג, איינשליסנדיק טשייקאָווסקי'ס צווייטע סימפאָניע און אנדערע גרויסע מוזיקאַלישע ווערק.

די באַרימטע אַמעריקאַנער קאָנטראַלטאָ, ענגוס רעסט סניידער, וועט זיין די סאָ־ליסטן ביידע אָוונטן.

פרייטאָג בייטאָג וועט געשפּילט ווערן א ספּעציעלע פּראָגראַם פאַר קינדער אין שול־עלטער.

ווינניפּעגער אידישע מוזיק ליבהאָבער זאָלן ניט פאַרפעלן צו הערן די קאָנצערטן פון דעם דאָזיקן באַרימטן סימפאָנישן אָר־קעסטער, און זיי זאָלן אויסנוצן דעם זעל־טענעם געגנס צו הערן די רייסע פּראָגראַ־מען פון דער דאָזיקער פיינער סימפאָניע. ביילעטן קאָן מען שוין באַקומען אין ווינ־ניפּעג אין פּיפּלס בוק סטאָר, 816 מיין סטריט.

— דו ביסט ניט קיין דיפּלאָמאַט, ראַ־נאָוויץ, — האט ער געזאָגט צו דעם יונ־גערמאַן, — נעבן דו וואָלסט בעסער פאַר־שטאַנען די לאַגע וואָלסטו אַזוי ניט גע־רעדט. סיי ווי זאָג איך דיר פאַר דיין איינענער טובה וועגן, בלייב דאָ אין בער־לין, דו מיט דיינע פריינט.

— עס גייט ניט, הער מעלמאַן, איך מוז פאָרן נאָך רוסלאַנד, — איז ראַנאָוויץ באַשטאַנען אויף זיינס.

— זיי זיינען איינגעשפּאַרט ווי אַלע אַי־דען, — האָט דער באַאַמטער געבראָמט. דאַן האָט ער פריינטלאַך באַמערקט :

— וועגן עס קאָן אַנדערש ניט זיין, און ווען איך מוזט גיין נאָך רוסלאַנד, ראַ־נאָוויץ, וועל איך פאַר אייך אויסווירקן אַ מיליטערישן פּאַס, וואָס וועט אייך גע־בען די מעגלאַכקייט אין פאַל פון מלחמה אַז מען זאָל אייך דורכלאָזן די דייטשע ליניע און זאָלט זיך פריי קאָנען באַוועגן אין דייטשלאַנד. עס וועט אייך צוגיין קומען, ראַנאָוויץ.

דער יונגערמאַן האָט באַדאַנקט דעם גוטהאַרציגן באַאַמטן און האָט פון אים גענומען אַ וואָרימען אָפּשייד. דאַן איז ער געלאָפן צו רחל'ען, אום איר איבערצוגע־בען זיין באַשלוס אַז ער פאָרט נאָך רוס־לאַנד.

רחל פרידלאַנדער איז איבערראַשט גע־וואָרן ווען זי האָט דערהערט פון ראַנאָ־וויץ'ס פּלוצלומדיקן אָפּפאָר; דאָן אָבער האָט זי דערקלערט קורץ :

— איך פאָר אויך צוריק נאָך רוסלאַנד, צוזאַמען מיט דיר.

— אָבער דיין פאָטער ? — האָט דער יונגערמאַן געפרעגט, ער וועט דאָך וועלן וויסן פאַרוואָס דו פאָרסט אַזוי שנעל צו־ריק אַהיים.

(פאָרטזעצונג קומט)

Classified Section קלאַסיפייד-סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג :

איין מאָל, 5 ס. פּער "אַגייט ליין"	פאַר 3 מאָנאַטן,	$2.15 "
פאַר אַ וואָרט, 20 ס	פאַר 6 מאָנאַטן,	$4.00 "
פאַר אַ מאָנאַט, 75 ס.	פאַר 1 יאָר,	$7.50 "

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

א מציאה פאַר דעם וואָס ווייסט

5 רום באַנגאַלאָו מיט באַהייצטער סאַו רום, אויך פיניש, בעסטע פּלאַמבינג, גרויס עס צימערן, גוטער גאַראַדזש, גרויסער האָס, 41 ביי 300, אין שענסטן געגנט פון דער נאָרט ענד. פאַר בלויז $5,500.

נאָרט ענד, גראַסערי און דעליקאַטעסן, שיינע סטאָר מיט 4 שיינע צימערן מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן, אין גוטן לאַקיי־שאָן, וואָס מאַכט אַן אומזאַץ א פיינעם לעבן צו מאַכן. קיינע פּיקסטשורס צו קויפן. לאָזט ניט דורך די געלעגנהייט.

א זייער גוטע דזשענעראַל סטאָר מיט אַן אָפּטראַדייט סטאָק פון $15,000. יעד־לאַכער אומזאַץ $50,000. אין מאַניטאָבאַ שטעטל מיט א גרויסער דייטשער באַפעל־קערונג. צו פאַרבייטן פאַר א קליינעם בלאָק אָדער א גוטע הויז.

סוויטס צו פאַרראַנגען אין פאַרשיידענע אַפּאַרטמענטס אין דער נאָרט ענד.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

סייל אויף ניי-מאַשינען. $15 און העכער פאַר גאַראַנטירטע זינגער מאַשינען. טע־לעפאָנירט, שרייבט אָדער קומט אין 300 נאָרט דיים עווע., קאַר. פּרינצעס. טעלע־פאָן 86 171.

גרענד מאַריי — גרענד ביטש

פּוילשטענדיק געפּוירנישט הויז, 15 רומס דאָבל לאָט, אורזאַך פון פאַרקויפן, שווא־ער געגנט, גרייט פאַר ביזנעס צו יעדער צייט. גרויסע דיינינג רום. אָפּענער פייער־פּלייס. פאַר אַן אָפּאָינטמענט זיך ווענדן אין 128 אינקסטער בולוואַרד, טעלעפאָן 52 552.

הויז צו פאַרקויפן, קאַלעדזש עווע., אַרום אייקינס, אין געלעגענהייט, פול ביסמענט, הייסע לופט פּוירנעס, עלעק־טרישער וואַסער היטער, געוויינערט פאַר עלעקטרישער קראַפט. פּרייז $3,550. קליר טייטל.

E. A. SCHWAB & CO.
510 Somerset Bldg. Phone 29 264

צו פאַרקויפן א 5 רום סטאָקע באַנגאַלאָו אין 160 אַלפּרעד עוועניו. נייע מייפּל פלאָרס, דעקאָרירט אינווייניק און אויס־ווייניק. פּרייז פאַר שנעלן פאַרקויף — $3,000. טעלעפאָן 51 188.

לענסדאַון עוועניו, 6 רומס, סוערס און וואַסער. $1,800. לייכטע טערמינען. 1096 אַלפּרעד, 5 רומס, סעמי מאָדערן $2,300. טעלעפאָן 88 487.

אַלפּרעד עווע., לעבן סאַלטער, 6 רום פולי מאָדערן הויז אין ערשט קלאַסיקן צושטאַנד. פאַר בלויז $3,200.

8 רום פולי מאָדערן הויז אויף באַיד, נאָענט צו מיין סט., נייע דעקאָרירט, גו־טער גאַראַדזש, א באַרגען פאַר $4,100.

באַראָוס עווע., 5 רום מאָדערנער קאַר מעדזש און גאַראַדזש. ניט ווייט פון מיין סטריט. צימערן זיינען שיין דעקאָרירט, און דער פּרייז איז בלויז $3,000.

אויב איר ווילט א הויז, זעט

ח. פּערלמאַן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

נעשעפט _ נעלעגנהייטן
Business Opportunities

דזשענעראַל סטאָק צו פאַרקויפן אין א גוטער לעבעדיקער שטעטל. פאַר שנעלן פאַרקויף וועלן מיר נעמען 50 סענט אויפן דאָלאַר. זייער נידעריקער רענט. אורזאַך פון פאַרקויפן, איינגענומער פאַרט אויעק אין די שטאָטן. זיך ווענדן אין דאָס אי־דישע וואָרט באַקס 8698.

ארבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

בלויז פאַר דער שטאָט וואַנקאָווער

אויב איר קאָנט אויתקגעבן א פאַר שטוב־דען א טאָג, און איר זייט א גוטער סייל־מאַן, האָבן מיר פאַר אייך א גוטן אָנבאָט. שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט באַקס נומער 8347.

אַדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט"— עס וועט זיך אייך באַצאָלן

חבר סעם סטרעשין

אונזער טיפסטן מיטגעפיל דער חברה דאָרע סטרעשין צוליבן טויט פון איר מאַן סעם, אין הויר אַרבעט פון איקאָר זאָלט איר געפינען א טייסט.

מיטגלידער פון עדמאָנטאָנער איקאָר קאָמיטעט

סעם סטרעשין
(עדמאָנטאָן)

זייט געטייסט, פרוי סטרע־שין, אין דעם גרויסן פאַרלוסט פון אייער מאַן. אייער צער איז אונזער צער.

פאַמיליע לאַסאָווסקי
א. ווינאָגראַדסקי

חבר סעם סטרעשין
(עדמאָנטאָן)

מיר באַטייליקן זיך אין אייער טרויער, חברה סטרעשין, צוליב דעם טויט פון אייער מאַן. אין דער באַפרייאונג פון דעם אר־בעמער קלאָס זאָלט איר אייער טרייסט געפינען.

אַרב. רינג בר. 607

סעם סטרעשין
(עדמאָנטאָן)

צו הברה דאָרא סטרעשין און צו דער גאַנצער פאַמיליע דריק איך אויס מיין טיפסטן מיטגעפיל אין זייער שווערן פאַר־לוסט. איך ווינש אייך אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מעקס מיינס
ווינניפּעג

:: פערזענלאַכעס ::
PERSONAL

פליכטוואַטע מענער — נייע האָר —

אין 10 ביז 60 טעג גאַראַנטירט; שאַרבן קרעין, דענדראַף, שאַרבן עקזעמאַ, נע־הייליט דורך פּערזענלאַכער באַהאַנדלונג.
FRANKS, 207 Montgomery Bldg.
215½ Portage Ave.
קאָרנער נאָטר דיים.

SIMPSON & COMPANY
בייליפס
לייסענסד און באַנדעד
ד. סימפּסאָן, מענעדזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט !
פאַר אייערע באַלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק. ריזאָנעבל דייטס. פינקטלאַכע באַדינונג. שטריינג פאַרטרויליאַך
אָפן טעגלאַך ביז 7.30 נאָכמיטאָג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראַפירט איבערַאל

PEACOCK TAXI
נייע נידעריקע פּרייזן
50 סענט, 75 סענט, שטאָט רייזעס
$2—$1.75 א שטונדע
מיר נוצן נייע געס סעראַנס אויסשליסלאַך.
טעלעפאָן 23 100

פאַנדזיישאָנס פאַר מצבות נעמאַכט און פאַרריכט פאַר אייער צופרידנהייט.
JOHN SCHALER
Phone 5993921

מאַרים דעליקאַטעסן
מיר פאַרקויפן אַלע סאָרטן וואורשט, גע־רויפערטע און געפּיקלטע פליישן און ווינערס — אויך אימפּאָרטירטע. א פולע ליין פון אידישע דעליקאַטעסן
223 דאָפּערין עוו., טעל. 57 617

PUHLMANN HERB TEA
פאַר אַסטמאַ, בראָנכיט, הוסט, היי פיווער קומט, שרייבט אָדער טעלעפאָנירט
W. J. WHIDDEN & CO.
643 Somerset Bldg. Phone 26 931

A. MUIR
אוטאָריזירטער
דוקאָ פינישינג סטיישאָן
פעדערס און באַדי ריפּעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

מיר לאָדן אייך אין צו אָטענדן
די ליכטיקערע היים
דעמאָנסטריישאָן
מיטוואָך און דאָנערשטאָג, מאַי 21 און 22
WINNIPEG WALLPAPER & PAINT, LTD.
614 Portage Ave. Phone 72 312

:: צו פאַרראַנטן ::
FOR RENT

א גרויסער, שיינער צימער צו פאַרראַנטן, געפּוירנישט. (אויב פאַרלאַנגט, צוואַמען מיט באַדד). טעלעפאָנירט 51 652 נאָך 6 אָוונט.

צו פאַרראַנטן א וועהרהויז, 1 אָדער צוויי פלעטס, אין 24 דערבי סטריט. באַזונדער אַריינגאַנג, מיט עלעקטרישן עלעוויטאָר און א פּרייוועט טרעק. יעדער פלעט האַלט 3,400 סקווער פוס. זיך ווענדן צו זלאַ־בינסקי ברידער, 24 דערבי סטריט, טע־לעפאָן 57 371.

צו פאַרראַנטן 3 שיינע רומס דאָונסטערס. זיך ווענדן אין 272 רעדוואָוד עווע.

צו פאַרראַנטן א שיין געפּוירנישטע רום מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. טעלעפאָן 56 127.

צו פאַרראַנטן צוויי פּוירנישד רומס מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. טעלעפאָנירט 55 786.

צו פאַרראַנטן א סוויט אויף קאָר. אַבער־דין אין סאַלטער, 7 רומס, 2 סקרייַנד וועד־ראַנדעס און א גרויסער ליכטיקער האַל. אין קיך איז פאַראַן געגוג פּלאַץ פאַר 2 אויוונס אויך פאַר 2 סינקס. סטיס היט, הייסע וואַסער, ריזאָנעבל פּרייז. זיך ווענדן צו מאַרנאָלס, טעלעפאָן 57 636.

צו סובלעטן א גרויסן 3 רום סוויט און באַלקאָני פאַר דערוצירטן רענט. באַלטיק אַפּאַרטמענטס. טעלעפאָנירט 54 281. אָדער 51 511.

צו סובלעטן א דריי רום סוויט, אין סוויט 5 באַלפּוריא אַפּאַרטמענטס, סעקשאָן בי. אויפ'ן ערשטן פלאָר.

צו פאַרראַנטן א רום מיט אַלע באַקוועמ־לאַכקייטן. סינגל פּערזאָן פאַרגעצויגן. טע־לעפאָן 22 754.

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::
SITUATION WANTED

העבריאישער לערער זוכט א שטעלע אין קאַנטרי. אין ווייליק צו אַרבעטן אין סטאָר אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 8765.

פאַר רעדזשיינע, קאַלנאַרי, עדמאָנטאָן, סאַסקאַטון און וואַנקאָווער

מיר ווילן אַנגאַזשירן א יונגנמאַן אָדער א פרוי צו רעפּרעזענטירן אונז אין אייער געגנט צו פאַרקויפן אַדווערטייזינג, ווי אויך צו האָבן דעם אויפזיכט איבער די סובסקריפּשאָנס; בלויז א טייל פון אייער צייט איז נויטיק פאַר דעם. אויב איר זייט פאַראינטערעסירט, שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט, אַדווערטייזינג דעפּאַרטמענט, 165 סעלקירק עוועניו.

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY
ווינניפּעג
3.00—קאָנצערט.
8.00—מוזיקאַלישע פּראָגראַם.
9.00—פּיטשור.

CNRW 780
ווינניפּעג
7.00—טיוואָלי אָרגאַן, פּט. גערי האַטעל דינער פּראָגראַם.

CJRW 499.7
פלעמינג
5.40—מוזיק.
6.00—אַנקל פּיטער

CJGX 650
יאָרקטאָן
7.15—פריערי פאַרמערס ראַדיאָ שעה.

WOW 590
6.00—אַמאַהאַ. שטימע פון פיירסטאָן.

WLW 700
6.30—סינסינאַטי. מוזיקאַל. פּראָגראַם.

WLS 870
6.30—שיקאַגאָ. מוזיקאַל. פּראָגראַם.

WJR 750
7.00—דעטראָיט אָרקעסטער.

WTAM 1070
7.30—קלעוולאַנד. מאַטאַרס פאַרטי.

WLW 700
8.00—סינסינאַטי. דרים שיפּ.

WMAQ 670
8,00—שיקאַגאָ. באַרנס פּראָגראַם.
8.30—שיקאַגאָ. מוזיקאַל. פּראָגראַם.

WGN 720
9.30—שיקאַגאָ. פּראָגראַם.

WOW 590
9.30—אַמאַהאַ. נאַוועלע פּראָגראַם.

WMAQ 670
10.00—שיקאַגאָ. טאַנץ מוזיק.

WGN 720
10.30—שיקאַגאָ. קלאַסיקס.

WBBM 770
11.00—שיקאַגאָ. טאַנץ מוזיק.

NEW PALACE THEATRE
היינט, מאָרגן און מיטוואָך
רוט טשאַטערטאָן אין.
דעם דאָקטאָרס סעקרעט
אויך ריידנדע קאָמעדיע, פּיטשורעסק פאַקס מאָוויטאָן נייעס

אין פּעלעס טעאַטער

זייער אין אינטערעסאַנט און שפּאַנענד בילד, ווערט געוויזן היינט אין פּעלעס טע־אַטער. דאָס בילד הייסט "דעם דאָקטאָר'ס סעקרעט". רוט טשאַטערטאָן, שפּילט די הויפּט ראָל. צוזאַמען מיט א גוטן קעסט. די פּעלעס פאַטאָראַיזירער וועלן אין דער דאָזיקער בילד געפינען גרויס אינטערעס. עס ווערט אויך געוויזן א רייַדנדיקע קאָמע־דיע, פּיטשורעסק און פאַקס מאָוויטאָן נייעס.

די פאַוואָלאָטשער סאָסייטי

מאַכט באַקאַנט צו די מיטגלידער, אַז
דר. ה. יאַפּפּע
איז אָנגעשטעלט געוואָרן אַלס סאָסייטי דאָקטאָר.
זיין אָפיס איז אין 739 סעלקירק עווע.
טעלעפאָן 52 571

וועלן אין סאַסקאַטון
שטיין אין
WINDSOR HOTEL
1st Ave. and 20th St. E.
הייסע און קאַלטע וואַסער
יוראָפּיאישער פּלאַן. באַקוועמע רייסס
דור עליס, איינגעטיסער

לאָנדרי שאָפּ
1392 מיין סטריט
וועט וואַש, א פונט _____ 5 סענט
פלעט וואַרק, א פונט _____ 8 סענט
געפינישטע העמדער, יעדע 15 סענט
2 פאַר _____ 25 סענט
קאָלערס, 3 פאַר _____ 10 סענט
טעלעפאָן 57 444

געפּיקלטע וואַטערמעלאָן
בלויז 5 פעסלאַך פון נו. 1 דייטשע וואַ־טערמעלאָן, געפּיקלט אויף דעם אַלט היי־מישן שטייגער. אויך 5 פעסלאַך נו. 2 וואַטערמעלאָן. ביים פונט אָדער באַרל.

בלומען און פּלענטס
פון יעדער באַשרייבונג, איינשליסנדיק טאַמייטאָס, פעפערס, איינגפּלענטס, סעלע־ריאָן א. וו. קלייבט אויס אייער אויס־וואַל איצט צו האַלסייל פּרייזן.
העכסטער סאָרט פּרוכטן און ווערזשעטייבלס.
מיר זיינען צו אייער באַדינונג.
Middlechurch Farmers Market
88½ Derby Street Phone 54 179

נידעריקע פעירס

מאַי 15 ביז סעפּט. 30

CANADIAN PACIFIC RAILWAY LINES — WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

פאָרן אין פּלעצער און זעען זאַכן

פּאַסיפיק קאָוסט איסטערן קאַנאַדע

אויסוואַל פון דריי בילדרייכע וועגן דורך די ראָקיס.

שטעלט זיך אָפּ אין באַוואַסטע רעזאָרטן

קיין קאַסטבאַרע זייטיקע טריפּס ניט נויטיק. האָטעלס זיינען אויף דער ליין, און אין מיטן פון צויבערהאַפטער פעזאַנדזש.

אַלאַסקאַ
באַזוכט דעם מיסטישן נאָרטלאַנד אויף א פּאַראַ־צען פרינצעס ליינער. פון וואַנקאָווער און צוריק.
$90

טיקעטס קאָן מען באַשטעלן דורך די גרייט ליניס
באַצאָלונג נאָך $10.00 פאַר נערענער און פאַרצייטן

דריי טריינס טעגלאַך
די דעלוקס טראַנסקאַנאַדע לימיטעד די אימפּעריאַל די דאָמיניאָן

וועסט קאָוסט וואַנקאָווער אייראַנד
א רייזע היסטאָרישע אין טערעאַנס און עקסטרעם אַנגענעם
פון וויקטאָריאַ און צוריק.
$39

נידעריקע פעירס צו יונייטעד סטייטס
מאַי 22 ביז סעפּטעמבער 30
רעטורן לימיט אָקט. 31. 1930

זאָל אייך דער קענעדיען פּאַסיפיק איידזשענט געבן פולע איינצעלהייטן

Canadian Pacific

פירט מיט זיך קענעדיען פּאַסיפיק עקספּרעס טראַוולער טשעק—נוט איבער דער גאַנצער וועלט.

צו
אַנזאַמלען
$10,000

דורך סייווינגס אינוועסטירט אויף 5% קאָמ־פּאָונד אינטערעסט וואָלט נויטיק געווען א יערלאַכע סייווינג פון $100.00 פאַר איבער 35 יאָר.

איר קאָנט שאַפן
א באַלדיקן עסטייט פון
$10,000

אונטער אונזער גאַראַנטירטער מאַקסימום פּראָטעקשאָן פּאָליסי פאַר א יערלאַכן פּרע־מיום דעפּאָזיט פון $158.50.
(באַזירט אויפ'ן עלטן פון 30 יאָר)

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE - TORONTO, CANADA
Branch Office: 300 Huron & Erie Bldg., Winnipeg
W. A. KENNEDY, C.L.U., Branch Manager
M. WAISMAN, General Agent